

CUARTILLAS GRISAS

LOS PUEBLOS PEQUEÑOS

PUERTO DEL SON

Al descender del auto, la caricia del viento nos envuelve. Así, en medio de la noche, en el pueblecito callado, entre las mudas montañas gigantes, oyendo el ronquido del mar inmenso, comprendí aquella sensación del viento que da Daudet en *Jack*: el viento que tiene graves acentos de consejo, viene de algo que relata; que gruñe bajo las pesadas alas de un naufragio; que entra en una ráfaga revoltosa, agitando cortinas, removiendo hojarasca, y no entendéis tampoco que habla de algo que vivió en la penumbra de un pinar aldeano, donde se internó una pareja campesina, y que él corrió a divulgarlo desde muy lejos, haciendo un rumor de risa ahogada en los matorrales y entre las copas de los árboles.

Qué nos dirá este soplo intenso, largo, suave, que viene ahora de la vastedad del mar sobre el que pone la luna unas escamitas de plata?... Toda la quietud del pueblecito parece aguzarse para desentranarlo. Y esta paz y esta suave caricia hacen al alma un grato regalo sedante y dulce, de bienestar.

No habéis deseado muchas veces, en el tedio de una tarde de lluvia, en el fallecimiento de energías, vivir en uno de esos pueblecillos perdidos en un rincón aldeano, de casas diminutas, de callejuelas tranquilas, por donde la vida parece pasar sosegada y lenta y blanca, con los pasos de una novicia soñadora por un claustro viejo?... Puerto del Son es un pueblo así. El automóvil volador nos ha llevado a él devorando leguas, entre paisajes llenos de esta solemne belleza de otoño, la más grande, la más triste, la más intensa: montes oscuros, donde ha muerto la silfombra de oro del tojo floreciente; bosques inabarcables donde las hojas van agonizando en una soga de colores: amarillo, morado, rojo, sepia, verde... una policromía sugerente y sin descripción. La vieja Compostela, Noya después, Puerto del Son. Y entre pueblo y pueblo, la majestad del Océano posada en los campos, y un rebajón que huye por una escarpadura, en una diseminación de blancas manchitas, asustado por el trepidar de nuestro coche, y una iglesia del color gris del granito, que alza su única torre junto a las torres fingidas de los peñascos, cerca de una cascada; y la testa mitológica de un buque mirándonos tras una cerca, con una mirada curiosa, expulsando dos chorros de humo por su hocico blanquecino del que penden aun unas briznas de hierba.

Puerto del Son. Y en Puerto del Son una casita caleda, de verdes ventanitas; y en la casita una estancia amplia, de recias vigas, con cromos místicos: la Dolorosa, la agonía de Cristo ante la agonía de una lamparita de aceite, Santiago, San Andrés... Y las mazzas maduras sobre los armarios, sobre las mesas, en las cándidas rinconeras, en los frisos de las alacenas, en todas partes, como un motivo ornamental, difundiendo su tenue aroma en la casita.

EL TESORO PERDIDO

En el Son hay un eterno descanso que no logra quebrantar la alegría de una mañana de sol. Unas mujercitas de trajes oscuros pesan para la misa dominical. Muchas casitas están cerradas; la emigración ha llevado lejos, acaso para no volver, a sus moradores; algunas tienen horrosos escudos de piedra y el barniz negrozco de los siglos. En la playa, las dornas panzudas esperan la pleamar, tumbadas, como reposando de la larga fatiga de su trajín constante sobre las aguas; bajo sus vientres enormes y negros, cobijadas del rol, se espugnan, sobre la arena, las gallinas.

Queiruga, el lugar donde el *Lagos Dock* ha embarrancado, está a seis kilómetros del rol. Es una playa pequeña en la que desemboca un río. La mole enorme del dique, atravesada, cierra la playa, sin dejar más que un boquete por el que se precipitan las olas. A pie enjuto se puede llegar en la marea baja hasta el dique, asentado en la arena como un bloque gigantesco.

Se entra a bordo difícilmente, por un beque abierto en el costado: la trama de vigas de hierro, de soportes, de travessanos, se muestra en el interior, entre las planchas de hierro. Sobre los seis tanques que forman el fondo del dique, las anclas gigantes y las enormes cadenas de la construcción, yacen, pesadas, formidables. Los embalses del mar, chocando en un costado que presenta a sus golpes una superficie de ciento treinta metros de largo, producen ligeras oscilaciones. Las olas avanzan a veces sobre los tanques de los extremos, rotas en espuma, bullidoras.

En el fondo del dique, unos hombres se ocupan en desarmar la maquinaria, de gran valor toda ella, que se intenta salvar con prisas, antes que las furias del mar destruyan el *Dock*. Quizás pueda salvarse también uno de los seis tanques, en el que los arrecifes no produjeron daño alguno. Todo depende del estado del tiempo. Si vienen días malos; el mar que ha cercenado con un corte limpio tornillos de unos cuatro o cinco centímetros de diámetro, que ha abollado y retorcido como virutas de madera fuertes planchas de hierro, el dique quedará deshecho, fragmentado, triturado por los golpes de agua.

Y ahora, yo me creo en el caso de hacer pública confesión de un sentimiento pecador. Sin duda, el primer minuto, ante la primera visión del enorme dique mutilado, arrojado sobre la arena, se tiene un pensamiento apenado, ¡el fruto del esfuerzo humano, de la inteligencia humana, hecho estéril por la energía inconsciente del mar! Pero después, ya a bordo, meditando, entre aquella ruina evidente, cierra, entre aquella riqueza—más de medio millón de libras esterlinas—son otros los sentimientos del visitante. ¿A qué poner caretas a la verdad? Inquirir:—¿Cuánto se podrá salvar?—Casi nada.

Pensáis que todo aquello va a ser arrastrado por el mar ó enmohecido entre la arena, y os asaltan unas ideas procesables. Os explican la piratería; os entra una secreta ansia de arrastrar algo a aquella pérdida gigantesca, de huir al mar la integridad del tesoro.

—¿Tanto dinero—os decís—tantísimo dinero abandonado aquí resignadamente, tontamente!

Y yo sentí esto mismo. ¿Sabéis lo que es dar una patadita sobre las fuertes planchas pintadas de gris, y decirse:

—Estoy sobre unos cuantos millones que van a quedar aquí, deshechos, entregados a la labor destructora del mar. Si yo pudiera añadir—me lo llevaría a casa tranquilamente.

Pero ¡ay! no podéis pensar en amarrar un cabo al dique y tirar por él carretera adelante. Entonces, rebajando, rebajando en vuestras ambiciones, miráis en torno pensando en algo más hacedero.

Y a mí me parecía todo deseable. Una magnífica grúa me arrancó un suspiro de impotencia: ¡Oh, las cadenas del anclaje!... Una casita muy curiosa edificada sobre el dique... Intenté en vano remover después una pieza pulida y dorada de la turbina. Tave que ir haciendo nuevas rebajas en mi afán de saqueo. Concluí por vacilar entre un bombillo de luz eléctrica y una tuerca oxidada. Miré Pancho Hervada, el agente del Lloyd, vocaba a un obrero; mister Robertson, el capitán inspector, limpiaba sus gafas de oro. Me incliné, palpante; cogí la tuerca, la saqué en un bolsillo. Cuando Robertson y Hervada se acercaron, yo me fingía absorto en la labor de rascar la pintura de una plancha, silbando tenemente un airecillo inglés, para adular a Robertson. Me llevé mi tuerca enmohecida con el mismo placer que si fuese de oro. ¡Oh, la delicia íntima y grande de la piratería!

MOZAS ALDEANAS

En Queiruga hay fiesta. En honor a Santa Teresa, la celeste patrona, se han encendido unos farolillos en la carretera, en el alto del monte que domina la playa, y unos hombres soplan unas danzas y unas muñeiras en un rústico palco de tablas de pino. En el mar, lejos, los bajos de Corrubedo blanquean como una línea de espuma; otros bajos rompen hacia la costa de Maros, bajo la azulada luz lunar. Y en la punta de Loura, la lucecita de un faro resplandece como un brillante ó como una estrella lívida voladora cansada de andar por lo alto, que se hubiese posado en el borde de la montaña por la dulce coquetaría de ver más de cerca su resplandor tembloroso en las aguas.

Bailan unas parejas, muy pocas; a las orillas del camino, las mozas se agrupan y cantan, arrebatadas entre sus pañuelos de colores. Todas vinieron a la fiesta, por caminos ocultos entre pinares, sembrados por árboles, alombrosos de blando polvo. Los mozos no han venido; los mozos están en el mar, más allá del mar, en la América que todos los años los reclama en levas unánimes. Las muchachitas cantan lánguidamente, sin bailar, sí que un rapaz repase después con ellas, en el regreso de la fiesta, los caminos sembrados, desde cuyas orillas atisban los satiros con sus ojos maliciosos y brilladores.

¡Pobres mocitas olvidadas!... Ellas son la más grande tristeza de las aldeas, de los pueblecillos escondidos y dulces, de apacible vivir, que tienen unas calles desiertas donde las gallinas picotean, y una vieja iglesia románica en cuyo frontis unas estatuas se contemplan como enamorados románticos hechos piedra por un capricho de los dioses; esos pueblecillos quietos, tranquilos, donde debe sentirse tan intensamente la precisión de querer...

W.

VIAJEROS

Han regresado: de Cambre, D. Manuel Botana con sus bellas hijas; de Baamonde, D. Isaac Martín con su familia, y del extranjero, D. Enrique Roel de la Torre.

Llegó ayer a la Coruña con su distinguida familia, el alcalde de Puentevedra D. Gonzalo Prego.

Hoy regresa a Vigo nuestro querido amigo y compañero el director de la popular revista *Vida Gallega*, D. Jaime Solá.

Salió para Madrid el vicepresidente de la Cámara de Comercio D. Enrique Fraga.

Ha llegado a la Coruña el nuevo interventor de Hacienda de esta provincia D. Mariano Cimenzo.

En el vapor *La Champagne* marcha hoy para la Habana el joven D. Luis Naya Roel.

Galicia

PONTEVEDRA

Ha sido nombrado director de la banda municipal de Puentevedra el compositor gallego D. Felipe Paz Carvajal.

El Ayuntamiento de Pontevedra acordó sustituir el nombre de la calle de Comercio por el de *Manolo Quiroga*, abriendo además una suscripción que la misma corporación municipal encabezaba, para regalar un «Stradivarius» al notable violinista.

LUGO

Parace que existe el propósito de cerrar el espacio so campo de Montirón para dedicarlo a toda clase de deportes.

Ha sido nombrado vocal de la junta provincial de Instrucción pública D. Emilio Tapia Nivas, en nombre de la Diputación.

ORENSE

El orfeón Unión orensana ha empezado los ensayos bajo la dirección del maestro Borges, que ya dirigió en otro tiempo la laurada masa coral.

Se ha declarado la epidemia de carbunco en los pueblos de Forja, Sabucedo, Gándara, Figueras, Tojal, Pinnovino, Airabella y Porquera, los cuales fueron visitados por el inspector provincial de Sanidad.

RIBADEO

Es objeto de todas las conversaciones y comentarios en aquella villa la desaparición de un comerciante que por lo visto se hallaba en la imposibilidad de atender a sus compromisos mercantiles.

Háblase con tal motivo de actos más ó menos fraudulentos, de rentas simuladas, de ocultaciones de mercaderías y de otros arreglos.

VILLAGARCIA

La cosecha de vino en la comarca de Arosa ha sido escasísima en cantidad y menos que mediana en cuanto a la calidad. Los precios oscilan entre 36 y 40 duros la pipa de 36 arrobas, a razón de 25 cuartillos la arroba.

El niño Luis Blanco, que se hallaba jugando con otro, cayó en un pozo destinado a salazón, pereciendo ahogado.

El domingo se inauguró la nueva casa propiedad de los agricultores del Umia, asistiendo al acto muchos labradores de aquella comarca.

Los que murieron:

En Villagarcía, D. María Puga, viuda de Balada.

En Puentevedra, D. Angelina Garra Castellanzuelo, esposa de D. Joaquín Sarmiento.

En Orense, D. Pilar Mongán, esposa de D. Indalecio Novas.

En Pontevedra, el joven D. Laureano Pozo Cobas.

En Celanova, el Reverendo Padre Benito Calleja, del convento de Escolapios de aquella villa.

Una cuadrilla de bandoleros

(POR TETEGRANO)

Detención de los ladrones.—Un buen servicio Ferrol 22 (15'20 h.)

El teniente de la guardia civil Sr. Romero, con varios guardias á sus órdenes, detuvo á una cuadrilla de bandoleros que hace tiempo venían cometiendo importantes robos y sembrando el pánico en los pueblos coruñeses.

El jefe de la cuadrilla no pudo ser habido, pero se sabe que reside en la Coruña, en la calle del Orzán.

Los detenidos ingresaron en la cárcel. Se los recogieron diversas armas.

La prensa aplaude este servicio de la guardia civil.

EL CORRESPONSAL.

Relacionado seguramente con este asunto recibió también ayer la policía un telegrama del jefe de la sección de la guardia civil de Ferrol interesando la ocupación de una maleta que debía estar depositada en la calle del Orzán, número 120, piso segundo, perteneciente á Ramón Leiro, el cual se halla preso por robo en la vecina ciudad.

La policía se personó seguidamente en la casa expresada, pero allí, por lo visto, no residía nunca el Ramón Leiro, ni lo conocen, ni está depositada maleta alguna; todo lo cual comunicó el jefe de vigilancia al teniente de la guardia civil de Ferrol.

CRONICILLA

La dichosa emigración

Está, estos días la Coruña de recibida. Jamás hubo tal cantidad de forasteros que quieren dar un paseito por mar, para ver que tal está la temperatura por la Isla de Cuba ó por la República Argentina. Una verdadera delicia.

Y ya no son como antes familias de labriegos, operarios, jornaleros y gentes pobres de las montañas los que se van. Hay personas bien vestidas, señoritos, damas y caballeros.

En este sitio de este periódico se ha defendido muchas veces la emigración, considerándola como un gran bien para el país gallego, pero la verdad es que ahora da un poco de miedo ver por las calles tantos centenares de seres humanos que, de vez en cuando, se tiran con la bahía para ver la llegada del vapor.

Menos mal que, la actual emigración es casi toda cubana, ó sea emigración golondrina, de la que va y vuelve: la mayor parte de los que embarcan van á la siega de la caña, como antes iban á Castilla á la siega del trigo y vuelven á los pocos meses con unos cientos de pesetas y un marcado acento habanero; y otros que se quedan por temporada más larga, vuelven también, pero con loro, centenes abundantes y sombrero de jipijapa. Los de Buenos Aires sólo vuelven cuando ya son millonarios, lo cual se verifica pocas veces, pero en cambio mandan dinero en abundancia, por mucho trabajo que les cueste ganarlo.

Se comprende que, para quien no esté muy al tanto del asunto, resulte una monstruosidad la emigración, como antes resultaban los consumos y se trata también de que resulten los foros. Sangría suelta, odiado impuesto, tributo señorial: muy bonito, muy gallardo y muy de rublorubí para un programa de mién, pero á fo que llevado á la práctica de golpe y porrazo dejaría á Galicia en una gallarda situación; ya podíamos oger un palo y un saco é irnos á pedir limosna, lo cual era una forma de emigración bastante más lamentable.

El Estado hace lo que puede para evitar que la gente se marche por mar: da pena ver esa cola que hay en la Marina para hacer oposiciones á la marcha. Ni en una corrida de toros hay semejante apuro.

Y lo peor del caso es que también se prohíbe y se contra ahora la emigración hacia el interior de la patria.

Véase el caso de esos dos chiquillos que han sido detenidos en Botanzos y reintegrados al hogar paterno.

Ellos no debían estar muy contentos en casa cuando trataron de marcharse. Pero en vez de «mandarse mudar» á la Argentina para barrer la tienda, despachar víveres ó sacar la Pampa, comiendo el asado con cuero, decidieron irse á tierras de la rancia España para dedicarse á las capenas, manera de ingresar en el noble arte del torero, la mejor carrera del país.

Y no los han dejado. Las autoridades se fueron sobre ellos y cortaron de un tajo su brillante porvenir.

Estamos, pues, divertidos. No se permite la huelga ferroviaria, no se permite emigrar á las Américas, ni se permite tampoco seguir la carrera del torero.

¿De que va á vivir el español que no se resigna á morir de hambre?

Equis.

EL PUERTO

Barcos anclados.—Vapores *Santo Domingo*, de Vigo, con su equipo; *Ruda*, de Avilés, con carbón; *Cabo Cullera* y *Carmen*, de Barcelona y Villagarcía; *Köln*, de Bremen y Santander, y *Domingo Mumburá*, de Barcelona, con carga general, y balandro *María del Carmen*, de Ferrol, con pinos.

Barcos despachados.—Vapores *Odilio* y *Santo Domingo*, para la mar, con sus equipos; *Cabo Cullera*, para Santander; *Carmen*, para Gijón y Santander; *Köln*, para la Habana, y *Domingo Mumburá*, para Gijón, con carga general, y balandro *María del Carmen*, para Gijón, con pinos.

Viajeros y carga.—Del vapor *Cabo Cullera* de-

embarcaron, procedentes de Villagarcía, D. Félix Tomás y familia.

Añjó el mismo buque para el comercio de esta plaza, 188 toneladas de harina, madera, tejidos, aceite, ferretería, azúcar, café, licores, canela, vino, tabaco, arroz, pimienta, cáñamo, aguardiente y conservas.

El vapor *Carmen* dejó en la Coruña 432 sacos de azúcar, 120 cajas de conservas, 125 de jabón y 127 bultos de tejidos.

Otras noticias.—El magnífico y rápido vapor *La Rosarina*, de la Compañía Argentina de Londres, que representa en esta plaza la señora viuda de H. Hervada y que salió de este puerto el día 30 de Septiembre último, llegó sin novedad á Buenos Aires el 17 del corriente, invirtiendo por lo tanto en la travesía 17 días.

LA CRIMINALIDAD EN GALICIA

Dos penas de muerte

Anteayer lunes se celebró en la Audiencia de Pontevedra, ante el Tribunal del Jurado, la vista de una causa procedente del Juzgado de la Estrada, contra Dolores Cabano Alonso y José Souto Cabano, por asesinato de Antonia Faraldo.

Según se desprende de los hechos relatados por el fiscal, Antonia Faraldo sostenía antiguas é ilicítas relaciones con Manuel Souto Batallanes, esposo y padre de los procesados, siendo esto causa de que entre la familia se sucediesen frecuentes disgustos que fueron acrecentándose de día en día, hasta el extremo de hacer concebir á Dolores Cabano y José Souto el propósito de asesinar á la Faraldo, poniéndose previamente de acuerdo para ello con su convecino José Calvo.

Dió éste cita á la víctima para que acudiese á las diez de la noche á un punto determinado de la carretera de Portela á San Jorge de Vea, con objeto de leerle una carta. Y cuando aquella compareció y estaba acompañada de Calvo, salieron de un escondite los procesados, que se hallaban en acecho, y abalanzándose sobre la Faraldo la golpearon fuertemente, le dieron con un sacbo en la cabeza, la arrojaron al suelo, le infirieron profundas puñaladas en distintas partes del cuerpo, saltaron luego sobre ella con los pies para rematarla y le fracturaron varias costillas, todo lo cual determinó la muerte violenta inmediata.

El fiscal pide para los dos procesados la pena de muerte; pues José Calvo se ausentó para América, y los defensores solicitan la absolución.

La vista de este proceso causó gran sensación en Pontevedra.

EN LA BAHIA

El vapor «Köln»

De paso para la Habana hizo escala en nuestro puerto, á las doce de la mañana de ayer, el vapor *Köln*, del Lloyd alemán, procedente de Bremen y Santander.

Conducía 482 pasajeros, de los cuales la mayor parte son rusos y armenios. Después de tomar 404 pasajeros y 20 toneladas de carga, zarpó el buque para la capital cubana, á las diez de la noche.

El vapor «Charles»

Este buque, que arribó anteayer á nuestro puerto, terminó ayer de reparar la pequeña avería sufrida en la máquina, navegando de Vigo á Amberes.

Por la mañana se hizo á la mar, con rumbo á aquel puerto francés.

El vapor «Domingo Mumburá»

Para provistarlos de carbón arribó ayer á este puerto el vapor español *Domingo Mumburá*.

Procede de Barcelona y se dirige á Gijón, con carga general.

Hay abandonará el puerto para continuar viaje.

El balandro «María del Carmen»

A causa del viento reinante arribó á este puerto el balandro español *María del Carmen*, que procedente de Ferrol se dirige á Gijón con un cargamento de pinos para las minas.

NOTICIAS MILITARES

Destinos.—El comandante de Infantería D. Francisco Delgado Criado, de la caja de Valdeorras, á secretario del gobierno militar de Toledo.

El primer teniente D. José de la Rosa Echegaray, del regimiento de Zaragoza al de Cerinola, en permuta con D. Fernando Alvarado Maldonado.

El subinspector médico de primera clase D. Eugenio Fernández y Garrido, ascendido, del Hospital militar de la Coruña, al de Valladolid, como director.

Los subinspectores médicos de segunda, D. Félix Estrada y Cotoya, de la asistencia al personal de la Plana mayor de la capitana general de la octava región y subinspección, al Hospital militar de esta región, y D. Francisco Magdalena y Murias, de la capitana general de la séptima región y en comisión en el Hospital de Vigo, á la asistencia al personal de Plana mayor de la capitana general de esta región y subinspección, cesando en la expresada comisión.

El médico mayor D. Alfonso Feijóo y Casañas, ascendido, del Colegio de Huérfanos de María Cristina (sección de hembras), á situación de excedente en la octava región y en comisión al Hospital militar de Vigo.

El capitán de carabineros D. Odilio Armesto Salgado, de la comandancia de Murcia, á la de Orense, en permuta con D. Joaquín Queralt Fernández Lastra.

El capitán de Infantería D. Pedro Español Núñez, de la caja de recluta de Mondotejo, á la Academia de Infantería, como capitán profesor en comisión.

El auxiliar de tercera clase de oficinas militares D. Rogelio Bahamontes Maestro, del parque de la Coruña, á la fábrica de Artillería.

El maestro de taller de segunda clase D. José Calabreiro González, de la maestraza de Sevilla, al parque de la comandancia de Ferrol.

El cabo de tambores del regimiento de Zamora Juan Mateo Oro, en permuta con Vicente Rey Villadomingo.

Zonas polémicas.—Ha sido autorizado el vecino de Ferrol D. Enrique López y López, para reconstruir la cubierta de una cuadra de su propiedad situada en la primera zona polémica del castillo de San Felipe.

Pensiones.—A la vecina de esta capital D. Paulina Pastor Villamarín, viuda del comandante don Ramón Pita da Veiga Mouriz, le ha sido concedida la pensión anual de 1.125 pesetas.

GACETILLA TEATRAL

En el Principal

El viaje de la vida, opereta de Moncayo y el maestro Penella, estrenada ayer á primera hora en este teatro, tiene una música alegre, movida y muy agradable. Si el libro respondiese á ella, la obra sería un encanto. Pero ¡ay!, al amigo Moncayo no le lleva Dios por el camino de la literatura dramática. Es bastante mejor como actor que como autor; dicho sea en honor suyo.

Gracias al esfuerzo de los artistas, que han hecho cuanto humanamente han podido para que gustase, y á ser escasa la concurrencia, la opereta pasó sin pena ni gloria.

Con *El viaje de la vida* púsose *La fiesta de San Antón*, y después, en la función de la noche, *La boda de trompetas* y *La Tempranica*.

Unas bien y otras regular las obras fueron agitando y las Sras. Entrena, Sánchez y Pérez, las Sras. Ménguez, González, López y Rodríguez y los Sres. Ortíz de Zárate, Lamas, Bojarano, Posao y Povodano oyeron cariñosas palmadas.

El héroe de la temporada está siendo el maestro Cristóbal que se ha impuesto una enorme labor para refrescar todos los días el cartel.

Hoy, en sección *vermouth*, se estrenará la opereta en dos actos de costumbres de estudiantes de Alemania, *Carlo de primavera*. Son sus autores los mismos de *Molinos de viento*, Luis Pascual Frutos de la Istra y el maestro Pablo Luna de la música, lo cual es una garantía.

En la función de la noche, «repris» de *La revoltosa* y de *El viaje de la vida*.

Está en ensayo *La casta Susana*.

En el Pardo Bazán

Anoche subió á escena nuevamente la *Costa Susana*, la graciosísima opereta picaresca que llega hasta donde se debe, sin rebasarlo. Por eso ayer se decidió la gente á verla y, aunque el Circo no estaba lleno, había en las localidades gran cantidad de personas distinguidas, entre ellas muchas señoras. La compañía Granieri sabe hacer muy finamente las obras, salvando los escollos si los hubiese, y se puede asistir al espectáculo sin recelo alguno.

La representación fué insuperable, como en la primera noche.

Ettore Razzoli es, como actor y como cantante, un artista notable y hace un barón d'Aubrais divertidísimo. No es posible encarnar mejor un personaje ridículo con apariencias de gravedad. Ya había hecho muy bien el noble herido en *Mad. Sans Gêne* y el rey pescador en *Amor de príncipe*, pero su verdadera erocación es la de Académico alegre y padre transparente en la *Costa Susana*. Fué aplaudidísimo toda la noche.

Antonio de Rubais dijo y cantó muy bien su parte de Renato y los Sros. Favi, Battaglini y Servini supieron caracterizar muy bien al camarero complaciente y á los dos maridos infortunados. Servini, en el último acto, salió con la pinta más afrancesada y graciosa del mundo. Vizzani, como siempre, maneja muy bien su hermosa voz.

De las señoras, todas muy bien. Anita Patrizi, graciosa, tierna y excelente *soprano*, hizo una Susana capaz de llevarse al *Moulin* á todos los espectadores; la señora Frumonto, cantando, bailando y brincando con mucho salero; Jole Patrizi tan bonita como siempre. Parece mentira que el camarero Alessio se hubiese marchado de una casa donde había tal sirvienta. Zelinda Tatí, la única persona formal que juega en la obra, desempeñó su parte con la mayor dignidad y Elisa Patrizi estuvo digna del premio á la gracia y á la elegancia, sinó al de la virtud que le ofreció D'Aubrais al Sr. Charencoy.

Coros, orquesta, decorado, presentación, vestuario y movimiento escénico, admirablemente. En el final segundo, que es el momento culminante de la opereta, salió Marchetti á compartir, como director artístico, los aplausos en unión de todos los intérpretes de la obra y de la maestra de orquesta Annina Capelli.

Esta noche hace su reaparición en escena nuestro distinguido amigo *El conde de Luxemburgo*, y mañana por la tarde *La Princesa del Dollar*. Dos hermosísimas funciones que hace muy bien la compañía.

EL CUMPLEAÑOS DE LA REINA

Mañana cumple 25 años S. M. la Reina doña Victoria Eugenia. Es, pues, día de fiesta nacional y por consiguiente de gran gala.

Ondearán las banderas en los edificios públicos y en los consulados, lucirán aquellos en sus balcones colgaduras é iluminaciones y no se trabajará en las oficinas del Estado.

Por el reciente luto de la Corte no se celebrará recepción en el palacio de la Capitanía general.

CUESTIONES OBRERAS

Los estibadores

Ayer terminaron los estibadores y los comerciantes de discutir las bases formuladas por los últimos para la reglamentación del trabajo en los vapores y en los mullos.

Hoy se reunirán en junta general los estibadores, á los cuales darán cuenta sus representantes de la labor realizada con dicho fin, y el resultado de esta reunión, ó sea la aprobación ó desaprobación de las bases, lo comunicarán seguidamente al presidente de la Cámara de Comercio.

Con vista de lo que resuelvan serán convocados los comerciantes para mañana

trario, se convocará a una asamblea general de obreros de los ramos de construcción, con objeto de adoptar acuerdos definitivos en apoyo de los que se hallan paralizados.

UN INCENDIO EN MUGÍA

A la una de la madrugada del domingo último se declaró un incendio en una casa que D. Alfredo Leyro López posee en Mugía.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Un mitin en Vigo

El domingo celebraron los dependientes de comercio de Vigo un mitin, al que asistieron representantes de la Asociación de panaderos, de la de ferroviarios y de la de albañiles y canteros de aquella ciudad.

EL CLIMA

Observaciones meteorológicas

DÍA 22 DE OCTUBRE. Presión barométrica corregida a las cuatro de la tarde... 763.0 mm.

REMITIDO

El Sr. Pillado nos ruega la inserción de las siguientes líneas como aclaración al comunicado publicado días pasados, respecto a las obras de saneamiento de su casa:

rritorial de Las Palmas. Lo sustituirá D. Antonio García.

Exámenes de procuradores. Según habíamos anticipado, ayer tarde comenzaron en la Audiencia los exámenes para procuradores.

Crónica local

Sor Corazón Azcárate, superiora de las Siervas de María, pidió autorización al Ayuntamiento para hacer obras de ampliación en la casa número 12 de la calle de Teresa Herrera.

Para hacer modificaciones en el revestimiento de madera de la casa número 19 de la calle de Castelar, solicitó permiso de la alcaldía D. Gregorio Matuenda.

Vicente Mosquera Vázquez, solicitó plaza de suplente en la cuadrilla municipal de limpieza.

Fue detenido ayer a la puerta del local de la Junta de emigración el emigrante Benigno Bouzamayor, por haber ofrecido dos pesetas a un guardia de seguridad porque le permitiera alterar el turno.

Ayer celebró junta general la sociedad de pescadores y nombró presidente a Manuel Bergantiño y vicepresidente a Ricardo Feire.

Con el uso del Elixir Estomacal de Saiz de Carles, la dispepsia desaparece, las fuerzas se equilibran, el insomnio se aleja, así como la fátiga mental y muscular y el enfriamiento, curándose la neurastenia gástrica.

Rifieron acorraladamente ayer en el muelle de Linares Rivas Pedro Chao Rey y Agustín Barreiro y tomaron dineros de puñeteros, de los cuales llevó la mayor parte el segundo, quien resultó levemente lesionado en una mano.

La guardia civil del puesto de Betanzos ha denunciado a Francisco García, José Gómez y Claudio Vázquez, vecinos de aquella ciudad, por haber maltratado a Andrés Figueroa.

Descargando ayer en la calle Real un bocado lleno de vino fue arrollado por el carrocerío Segundo Loperal García, de 26 años, que tuvo que pasar a la Casa de Socorro para curarse de varias contusiones en el tórax.

El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al conar. Venta en farmacias.

Murió ayer el gobernador civil con 15 pesetas a Ángel Méndez, vecino de Ferrol. Antonio Ansedo, del Montijo, y Antonio Rodríguez García, de Eiris, por usar armas prohibidas; y con 9 a Fernando Lamas, Manuel Gantes, Jesús Cibaira, José Fernández, Francisco Viñas, Avelino Uzan y Antonio Fariña, todos de Oza, por la misma falta.

La Comisión municipal de obras se reunió ayer y despachó varios asuntos de escaso interés.

El alcalde envió ayer al gobernador civil el pliego de condiciones para la subasta del suministro de peja y cebada con destino a las caballerías propiedad del Municipio y escobas para el barrido público.

Para paños buenos y de novedad, Sánchez Bregua, 4, principal.

Por el mal estado de la mar se interrumpió ayer el tráfico marítimo entre este puerto y el del Ferrol.

Debido a la efluencia de viajeros ayer llegó el tren correo con más de una hora de retraso.

El mar no arrojó aun a la playa el cadáver del niño Alfonso García Rio, que anteaer pereció ahogado en el Orzán.

Para impedir que los chicos se dediquen a jugar con las olas y para ver si el cuerpo de la infeliz criatura aparece flotando en las aguas, vigilan por allí una pareja de guardias de Seguridad y otra de municipales.

SE NECESITA una muchacha de sala que sepa coser y planchar y que tenga buenos informes.—Calle Real, 22, tercer piso, darán razón.

Ha desaparecido del domicilio paterno, en el lugar de Barro de Abajo, Ayuntamiento de Conjo, la demente Ramona Pérez Varela, de 36 años. Se la busca per la policía.

Para el 23 de Noviembre próximo se ha señalado la subasta de ventas de las esterceras formadas desde 1.º de Enero hasta 31 de Diciembre de 1913 con los productos del barrido general de la población.

Ha sido trasladado a Negreira el oficial tercero de Telégrafos que servía en Santiago D. Sixto Elias y al Centro de esta capital el que servía en Negreira don Alejandro Bregua.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. Francisco Domínguez, médico. Calle Real, 35, piso 2.º.

Entre los examinados ayer tarde en la Audiencia para procuradores figura nuestro querido amigo don Francisco Pita Millán, el cual, después de unos brillantes ejercicios, obtuvo la honrosa calificación de sobresaliente.

Dámosle nuestra enhorabuena.

Por el Gobierno civil se han concedido durante el mes de Septiembre a tino 233 licencias de caza y 56 de uso de armas.

En las oficinas de la Junta local de Emigración fué detenido ayer el joven Manuel Valín N., natural de Lugo, que pretendía embarcar para América con los documentos de Manuel López Quintana, por hallarse sujeto al servicio militar activo.

Ayer tarde rifaron en la Travesía de Primavera Elvira Eiroa Cruz y María Quintana Novo, y por el escándalo fueron denunciadas al Juzgado municipal.

Sigrás, salieron desafiados los mozos Juan Fariña Méndez y Antonio Pasero, vecinos de Sésamo, en Culleredo.

En la carretera se acometieron ambos, y Antonio con una navaja produjo a su rival una herida de siete centímetros en la mano izquierda y otra en la cabeza, la primera de pronóstico reservado y la otra leve.

Ayer comparecieron a declarar en el Juzgado de Instrucción las vecinas de la calle de San Juan en cuya casa dijo la niña Encarnación Chiva que había pasado el día que latónto suicidarse.

Dichas mujeres confirmaron que en efecto había estado allí la niña, pero sólo breves instantes, y justificaron la visita diciendo que eran antiguas amigas de la familia de la chica, por lo cual ésta las veía con frecuencia.

Hoy, seguramente, comparecerán a declarar nuevos testigos.

Agua Colonia Orive.—La más barata entre las extrajeras: 3 rs franco; 4 litros, 16 pias franco estaciones.

Colores óleo, acuarela, pinceles, cartones, telas, paletas, barnices. Papelería Lombarders, Real, 36.

Bentaliz López Bara.—Blanquea la dentadura, desinfecta la boca, aromatiza el aliento y calma rápidamente el dolor de muelas y dientes. Precio: 0,75 pesetas.

Sanatorio Gradaille. Consulta y operaciones de la vista. Compañía, 6 (Continuación del Cantón Pequeño).

SOBRESTANTES Y DELINEANTES. Acreditada Academia Preparatoria (Se garantiza la enseñanza). Riego de Agua, 34, piso 1.º.

Dr. Sal Lence, consulta de la vista, de 12 a 1 y de 5 a 6. Plaza de María Pita, 20, piso 2.º.

Compagnie Generale Transatlantique Vapor MEXICO El 22 de Octubre saldrá de Coruña para HABANA Precio en tercera clase: PESETAS 211.º Nicandro Fariña

Nelson Lines Servicio rápido a la América del Sur Salidas semanales fijas Viaje en 15 días Próximas salidas de la Coruña Highland Bras rápido y nuevo el 28 de Octubre Pesetas: 231'10 Highland Rover rápido y nuevo el 9 de Noviembre Highland Piper rápido y nuevo el 23 de Noviembre Precio en primera clase... libras 13 Precio en segunda clase... libras 12 Precio en tercera clase... pesetas 231'10 (Incluidos impuestos) NOTA.—La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia. Para informes dirigirse a Nicandro Fariña, La Coruña

Telegramas

(CONFERENCIAS DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

Información palatina. principal Dazile, que mandaba el ejército montenegrino.

Un rasgo de la reina. Al enterarse la reina Victoria de que la mujer de un jornalero, llamada Ursula Navarro, había dado a luz tres niños, dispuso inmediatamente que se le reconociera.

El general Cáceres. Hoy fué recibido en Madrid el general Cáceres, expresidente de la república del Perú.

Audiencias regias. Esta mañana con p'ncipal el rey el general Azcárate y el coronel Pacheco.

Habla Canalejas. Las concesiones de la M. Z. A. Esta mañana recibieron el Sr. Canalejas. Dijeron que no tenía noticias de Barcelona.

Despachando con el rey. Agregó que había estado en Palacio despachando con el rey.

En el momento de salir encontrábase con el señor Sánchez de Toca, con quien conferenció largamente. También despacharon con el rey los ministros de la Gobernación y de Hacienda.

En el Gobierno.—Almuerzo en el Congreso. Después marchó el Sr. Canalejas al ministerio de la Gobernación con objeto de informarse de las noticias que allí había.

Los presupuestos.—El discurso de Maura. Agregó que esta tarde se vivirá la discusión de los presupuestos, para llegar a su lamentada aprobación.

Firma del rey. Hoy firmó D. Alfonso los decretos siguientes: Convenio de la elección parcial de un diputado por cada uno de los distritos de Salamanca y Guadalajara para el día 18 de Noviembre.

De Hacienda. Nombra no delegado de Hacienda de Navarra a D. Joaquín Tamayo.

La guerra en los Balkanes. Veinte mil prisioneros turcos. Telegramas de Sofía dando cuenta de un importante combate librado en Kirkiles.

Otra derrota de los turcos. En Nishe librado un combate entre serbios y turcos. Estos fueron derrotados. Los serbios apoderaron de Medar.

Principios prisionero. Asegúrase que los turcos cogieron prisionero al

La revolución en Méjico. Sublevación de tropas en Veracruz. Telegramas de Méjico que cada día va ganando más adeptos la causa de Félix Díaz.

Extranjero. Marconi ciego. Telegramas de Roma diciendo que se teme que Marconi pierda el otro ojo.

Príncipes enfermos. Dicon de San Petersburgo que se halla enfermo de catarro el heredero de Rusia Alejandro Nicolás.

Aviador muerto. En Burdeos cayó de gran altura el jefe de la escuela de aviación Mr. Dandart, matándose.

El túnel de Canfranc. El domingo verificóse la inauguración oficial del túnel de Canfranc, en la línea de Canfranc.

Muerte de un magistrado. Falleció esta mañana el magistrado del Tribunal Supremo D. Emilio Alvarez.

El alcalde de Madrid. Mañana regresará a Madrid el alcalde Sr. Ruiz Jiménez.

Arrebatado por las olas.—Muerte de un ingeniero y tres obreros. Telegramas de Gijón que una brigada de obreros trabajaba en el muelle del Muzel para arrastrar una grúa y una enorme ola rompió por completo el muelle, llevándose a la brigada entera.

Nuevo nuncio para España. Telegramas de Roma, diciendo que el actual delegado apostólico en Colombia, monseñor Rigoacci, será nombrado nuncio en Madrid, en sustitución de monseñor Vico.

Muerte de un militar. Telegramas de Cádiz dando cuenta de haber fallecido recientemente el jefe de Estado Mayor don Manuel Dávila.

Los ferroviarios. Licenciamiento de los reservistas. El Gobierno propuso restablecer la normalidad, alterada por la huelga de los ferroviarios.

Las Cortes. Senado. La sesión de ayer. Abren a las 3'40. Preside el Sr. López Muñoz.

Ruegos y preguntas. El Sr. Urdarte pide que se le faciliten unos datos referentes al servicio de vigilancia en el Banco de España, con motivo del asero de que fué víctima días pasados un obrero de la casa Sáenz.

Congreso. La sesión de ayer. Abren a las tres y media. Preside el conde de Romanones.

Ruegos y preguntas. El Sr. Martín Sánchez hace un suayo de estado importante.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Ruegos y preguntas. El Sr. Pidal, dielento que aquellas fuerzas retornarán en breve plazo.

Ruegos y preguntas. El Sr. Rosales pregunta al ministro de Marina cuándo regresará a la península la Infantería de Marina que se halla en Larache y Algeciras.

Almorranas Se curan en 24 horas con la acreditada pomada de TREJO. Precio: dos pesetas. Por correo: dos cincuenta.

LLOYD NORTE ALEMÁN DE BREMEN COMPANIA DE VAPORES CORREOS

Para La Habana (directamente) saldrán de La Coruña los rápidos vapores HANNOVER (14.400 toneladas) 20 Noviembre

Magníficas instalaciones para los pasajeros. Doble hélice y telegrafía sin hilos. Admiten pasajeros de cámara y tercera clase.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA

El 6 de Noviembre saldrá del puerto de la Coruña el vapor Betis

Admitiendo pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y para embarcar en Cádiz en el vapor VALBANERA

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires: Ptas. 211

Para Puerto Rico Pesetas 131

La siguiente salida será el 27 de Noviembre para el vapor CADIZ. La conducción a bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

¡Propietarios! Se hacen toda clase de trabajos de pintura, garantizándose prontitud, perfección y economía.

Recados: casa de D. Antonio Zapata, San Andrés, 4; Orzán, 156, y Cordelería, 32, piso 1.º

Las Cuatro Estaciones INVIERNO 1912-1913

Traje hecho a medida, de cheviot, por 40 pesetas. Traje hecho a medida, de cheviot superior por 60 pesetas.

Las Cuatro Estaciones. Riogo de Agua, 31 (al lado del Banco de España)

The Liverpool, Brazil and River Plate Steam Navigation Co. Limited

Vapores ingleses rápidos al Rio de la Plata. Salidas fijas para MONTVIDEO Y BUENOS AIRES.

ROMNEY el día 29 de Octubre que admitirá pasajeros de tercera clase, los que disfrutarán de comedor, baño, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase: Ptas. 216.10

NIÑOS: Menores de 12 años, medio pasaje. id. de 6 id. cuarto id. id. de 2 id. gratis, uno por familia.

Precio del pasaje en 2.ª clase: pesetas 350.00

Lloyd Norte Alemán Vapores correos rápidos

De La Coruña a Montevideo y Buenos Aires

Coburg el día 2 de Noviembre Eisenach el día 16 de Noviembre Wittkind el día 28 de Noviembre

Precio de pasaje en 3.ª clase: Pesetas 231.10, incluso impuestos

Admiten pasajeros de cámara y de tercera clase. Estos magníficos vapores tienen excelentes instalaciones para los pasajeros de cámara y tercera clase.

R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Vapores correos Salidas del puerto de La Coruña

Para Río Janeiro, SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

PRECIOS DE PASAJE EN 3.ª CLASE (Incluidos impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso

Table with 4 columns: Date, Destination, Price for Brazil, Price for Buenos Aires. Rows include 27 Octubre DEMERARA, 2 Noviembre AMAZON, 10 Noviembre DARRO, 24 Noviembre DESEADO.

Admiten pasajeros de primera (nueva categoría), segunda y tercera clase. Los precios de cámara en los vapores Desoado, Demerara, Desna y Darro, son los siguientes:

En primera clase a Río Janeiro y Santos. Libras 30 En primera clase a Buenos Aires » 18 Clase intermedia a Río Janeiro y Santos » 12 Clase intermedia a Buenos Aires » 12

Únicamente hacen escala en Río Janeiro, Santos y Buenos Aires. La conducción a bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en La Coruña: Rubins & Hijos

Emplastos perforados americanos de FIELTRO ROJO a sea bayeta encajada del Dr. WINTER. Los Emplastos de fieltro rojo de Winter curan los dolores de pecho y bronquitis.

El Pianola es superior a todos los aparatos automáticos, no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas.

Steinway-Rönisch-Ortiz y Cussó. lo mejor que se fabrica en el mundo es la combinación de un solo instrumento del piano Steinway con la pianola Metroestilo Themodist a 88 notas.

Pianos a 1.000 pesetas. ALMACÉN DE MÚSICA E INSTRUMENTOS de Canuto Berea y Compañía

P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alteradas en Pernambuco, Bahía y Santos.

Precio del pasaje en 3.ª clase (Incluidos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso

Table with 4 columns: Vapores, Date, Price for Brazil, Price for Buenos Aires. Rows include «Oronsa», «Orcome», «Orlana».

NIÑOS: menores de 12 años medio pasaje. id. de 6 » cuarto id. id. de 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Compañía del Pacífico y White Star Line Servicio combinado a América del Norte

Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool. Vapor «Orcome» el 25 de Octubre. Vapor «Orlana» el 3 de Noviembre.

Agentes generales: Sobrinos de José Pastor.-La Coruña

LA MÁS RESISTENTE Y DE MENOR CONSUMO OSRAM. De venta en todos los principales establecimientos de electricidad de España. León Ornstein

Compañía Hamburguesa HAMBURG-AMERIKA LINIE

Para la Habana, Veracruz y Tampico

PRECIOS DE PASAJE para la Habana para Veracruz

4 de Novbre Rápido Ipiranga Ptas. 242.10 Ptas. 256.10 11 de Novbre Rápido Furst Bismarck » 242.10 » 256.10

Los pasajeros mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de diez a diez años medio pasaje. Los menores de diez años gratis uno por familia.

TERCERA DE PREFERENCIA Los vapores Ipiranga y Corcovado tienen magníficas instalaciones de tercera preferencia.

PRECIOS DE PASAJE A La Habana Ptas. 325.- Más 16.10 de impuestos A Veracruz y Tampico Ptas. 350.- Más 5.10 de impuestos

Nota importante. Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.

Lloyd Real Holandés AMSTERDAM

Servicio de Vapores-correos al Brasil y Rio de la Plata

Próximas salidas de La Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Vapor rápido Zeelandia al 9 de Noviembre Vapor rápido Holandía al 30 de Noviembre Vapor rápido Frisia al 21 de Diciembre

Agentes generales de la Compañía en España D. Raymundo Molina y Couceiro

C. E. Trasatlántico

VAPORES-CORREOS FRANCESES A GRAN VELOCIDAD

Servicio de vapores desde el puerto de La Coruña

Para la Habana y Veracruz. El 23 de Octubre el vapor Le Champagne El 7 de Noviembre el vapor Espagne El 23 de Noviembre el vapor La Navarre El 23 de Diciembre el vapor Espagne

Para la Habana, New Orleans y San Francisco de California. El 22 de Octubre el vapor México El 17 de Noviembre el vapor Virgilio El 22 de Noviembre el vapor California El 22 de Diciembre el vapor Luisiane

Para Nueva York. El 3 de Noviembre el vapor Montreal El 29 de Diciembre el vapor Quebec

Regreso El 15 de Octubre el vapor Quebec Saint Nazaire y París (via Saint Nazaire) El 24 de Octubre el vapor Espagne

CAFE NERVINO MEDICINAL del DOCTOR MORALKE

Made más inofensivo y más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, migrañas, epilepsia y demás nerviosas. Los males del estómago (el hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. En las fiebres biliares a 3 y 5 pesetas cada, se remitan por correo a toda parte. La correspondencia, Correo 20, Madrid. En la Coruña, farmacia de los Sucesores de J. Vilhax.

Más ó Menos Pronto Todo el Mundo gastará lámparas de filamento estirado é irrompible "Egmar," De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

La curación del DOLOR DE MUELAS y la hermosura de la BOCA se logran siempre con el uso de la MENTHOLINA DENTÍFRICA

Compañía de Navegación Sud-Atlántique PAQUETES CORREOS FRANCESES Servicio de vapores correos al Brasil y Rio de la Plata. Próxima salida de La Coruña para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. El magnífico vapor rápido "Garunna"

Matias Lopez CHOCOLATES Y DULCES. Probad los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus cafes, dulces y bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en los establecimientos de ultramarinos, confiterías de España. Fábricas: Madrid y Boorial